



DELIVERY ORDER

NYK de México, S.A. de C.V. As Agent for NYK Line
Manzanillo Port Office

Our ref D/O No:	ZLOT00971200	Issue Office :	ZLOBB	Issue Date :	20-OCT-17
Bill of Lading No.:	NYKSMNLT14208600	Customs Ref. No. :		Customs Ref. No. :	
Consignee :	PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V.				
D/O Receiver :					
Phone :		PIC :			
Vessel Voyage Dir :	SVENDBORG MAERSK 1707				
Place of Receipt :	MANILA				
Port of Loading :	MANILA				
Port of Discharging :	MANZANILLO	ETA/Vessel Arrival Date :	23-OCT-17 14:00		
Place of Delivery :	MONTERREY				
Customs Commodity :	COLOR MASTERBATCH				
Cargo Pick Up Loc :	MXZLO03 (CONTECON MANZANILLO, S.A. DE C.V.) Blvd. Miguel de la Madrid Hurtado, S/N Col. Las Brisas, primera seccion, TEC II Zona Norte, C.P.28239 Manzanillo, Colima. Mexico (TEL : 0)				
Empty Return Locations :	MXESC31 (INTERMODAL MEXICO, S.A. DE C.V.) Intermodal Mexico, S.A. de C.V., Autopista Periferico Monterrey, No. 4101 Escobedo,, Nuevo Leon, Mexico (TEL : 8181306025 Ext.)				
Total Q'TY of Container :	20ft - 1 / 40ft - 0				
Total Package :	1200BG				
Total Weight :	13060.000KGS	Total Measure :	25.000CBM		
		Disch :	CONTECON MANZANILLO, S.A. DE C.V.		

Container No.	TP/SZ	Seal No
NYKU9702840	20'DRY ST.	PH1084921

Remark
Blvd. Miguel de la Madrid No. 426, Torre Puerto Piso 5, Local 52
Zona Industrial Tapeixtles, Manzanillo Colima, C.P.28239

ORIGINAL DELIVERY ORDER



COPY NON NEGOTIABLE

PAGE: 1 OF 2
SEA WAYBILL

SHIPPER/EXPORTER PANALPINA WORLD TRANSPORT PHILS INC 6TH FL, 5ECOM CENTER, PACIFIC DRIVE EXTENSION BLOCK 18 MALL OF ASIA COMPLEX PASAY PHILIPPINES 1300 >		BOOKING NO. MNL14208600		SEA WAYBILL NO. NYKSMNL14208600	
CONSIGNEE PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AV. INDUSTRIA AUTOMOTRIZ NO. 200 PARQUE INDUSTRIAL STIVA AEROPUERTO APODACA MEXICO 66600 >>		EXPORT REFERENCES (for the Merchant's and/or Carrier's reference only. See back clause 8. (3).)			
NOTIFY PARTY (It is agreed that no responsibility shall be attached to the Carrier or its Agents for failure to notify) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AV. INDUSTRIA AUTOMOTRIZ NO. 200 PARQUE INDUSTRIAL STIVA AEROPUERTO APODACA MEXICO 66600 >N		FORWARDING AGENT-REFERENCES FMC NO. RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Delivery of the Goods to the Carrier for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.			
PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT MANILA, PHILIPPINES	FINAL DESTINATION (for the Merchant's reference only)			
OCEAN VESSEL VOYAGE NO. FLAG NORTHERN VALENCE 040N	PORT OF LOADING MANILA, PHILIPPINES	TYPE OF MOVEMENT (IF MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD) FCL / FCL CY / DOOR			
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO, MEXICO	PLACE OF DELIVERY MONTERREY, MEXICO	(CHECK "HM" COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL) PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER			
CNTR. NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	GROSS MEASUREMENT
NYKU9702840 / PH1084921			/ 1200 BAGS / FCL / FCL/20GP	13060.000KGS/25.000M3	
ARNECOM, S.A. DE C.V. MANZANILLO, MEXICO 1-UP	1200 BAGS		COLOR MASTERBATCH: 1,700 KG. MB PVC WH-08GY R1 GRAY 780 KG. MB PVC WH-310 R1 ORANGE 2,480 KG. MB PVC WH-36R R1 RED 620 KG. MB PVC WH-42P R1 PINK 320 KG. MB PVC WH-57V R1.2 VIOLET	13060.000KGS	25.000CBM
** TO BE CONTINUED ON ATTACHED LIST **					
Declared Cargo Value US \$. If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.					
FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT / BY: MANILA MEXICO CITY		SERVICE CONTRACT NO. SIN04300		DOC FORM NO.	COMMODITY CODE
CODE	TARIFF ITEM	FREIGHTED AS	RATE	PREPAID	COLLECT
					[1] ORIGINAL BILLS(S) HAVE BEEN SIGNED.
					DATE CARGO RECEIVED
					DATE LADEN ON BOARD 21 SEP 2017
					PLACE OF BILL(S) ISSUE MANILA
					DATED 21 SEP 2017
The printed terms and conditions on this Bill are available at its website at www.nykline.com					SIGNED BY: NYKFILJAPAN SHIPPING CORPORATION as agent for and on behalf of

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER

COPY NON NEGOTIABLE

VESSEL VOYAGE: NORTHERN VALENCE 040N

B/L NO.: NYKSMNLT14208600

CNTR NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
			260 KG. MB PVC WH-60SB R1 SKY BLUE 1,020 KG. MB PVC WH-67L R1 BLUE 70 KG. MB PVC WH-94LG R1 LT. GREEN 460 KG. MB-PVC WH-25BR R2 BROWN 950 KG. MB PVC WH-15Y R2 YELLOW 860 KG. MB PVC WH-99G R1 GREEN 390 KG. MB PVC WH-93FLG FORD LT. GREEN 190 KG. MB PVC WH-20 BEIGE 1,900 KG. MB PVC WH-00B R1 BLACK FREIGHT COLLECT FCL/FCL ****VIA ALL TRUCK > "AS AGENT FOR & ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.) LTD." TEL # : 580-9792 PIC : GINA MILLARO >> "AS AGENT FOR & ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.) LTD." PHONE: +52(81) 12-53-49-00. EXT. 4912 CEL. 811 0449784 EMAIL: ELIZABETH.VEGA@PANALPINA.COM CUSTOMER TAX ID # PTM6306187S0 >N "AS AGENT FOR & ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.) LTD." PHONE: +52(81) 12-53-49-00. EXT. 4912 CEL. 811 0449784 EMAIL: ELIZABETH.VEGA@PANALPINA.COM CUSTOMER TAX ID # PTM6306187S0		
OCEAN FREIGHT COLLECT DESTINATION CHARGES COLLECT PER LINE TARIFF AND OTHER CHARGES TO BE COLLECTED FROM THE PARTY WHO LAWFULLY DEMANDS DELIVERY OF THE CARGO WITHOUT PREJUDICE TO THE CARRIER'S RIGHTS AGAINST THE MERCHANT (SEE BACK CLAUSE 1) AS SET OUT AT BACK CLAUSE 24(6) INLAND TRANSPORTATION IN MEXICO AND CENTRAL AMERICAN COUNTRIES IS CARRIED OUT ACCORDING TO LOCAL REGULATIONS PERMIT NO. 0114-125-00297-CBA/AR DATED JANUARY 02, 2014 RANGE/SERIES NO. MNLT00001000 TO MNLT99999000					

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C. LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28119 MANZANILLO, Q.R.
TELS: (314) 333 0071 / 72 / 73 / 36 79 60

SIGNED
BY: NYKFILJAPAN SHIPPING CORPORATION

, as agent for and on behalf of

Austria

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER



MANZANILLO, COLIMA a 21 de OCTUBRE del 2017

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0453.17

REF. CLIENTE: 933000005561

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	FERNANDO GALVAN SEGOVIANO	PATENTE:	1666
-----------------	---------------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	NYKSMNLT14208600
BUQUE:	SVENDBORG MAERSK 1707
PUERTO DE EMBARQUE:	MANILA, PHILIPPINES

CONTENEDOR(ES):	NYKU9702840	20 DC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS / # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TEL.S/ (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 75 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.